

This Month's Campaign

2021 7月
キャンペーン

HAKUSUI

LM feel the difference

歯科用インスツルメント

キャンペーン詳細はコチラ

LMインスツルメント2本組キャンペーン



期間中、LMインスツルメントの2本組セットを特別価格にてご提供いたします。 2021.7/21 ~ 9/17



今季SALEのオススメ!



困った時には... LM社 独自開発のInstruments

LMシンテットキュレット

シンテットキュレットの仕組みと形態



こんな方に オススメ

- ・時短/効率化したい
- ・持ち替えずに1本でSRPしたい
- ・根分岐部のアプローチが苦手

特別価格
でご提供いたします

医療機器届出番号 27B1X00020221035, 27B1X00020221036, 27B1X00020221061, 27B1X00020221062, 27B1X00020221057, 27B1X00020220001, 27B1X00020221009, 27B1X00020221054, 27B1X00020223007, 27B1X00020223045, 27B1X00020220080, 一般医療機器

LM feel the difference

インスツルメント電動シャープナー

製品情報はコチラ

LMロンドプラス
シャープナーシルバーキャンペーン



2021.7/21 ~ 9/17

期間中、LMロンドプラス シャープナーシルバーを特別価格にてご提供いたします。



グレーシー・スケーラー
エキスカ全てOK!!
フレキシブル
& スピーディー



特別価格
でご提供いたします

使い方動画
公開中!

標準価格 160,000 円のところ



SUN

研磨バー

キャンペーン詳細はコチラ

サンポリリッシャー
キャンペーン



2021.7/21 ~ 9/17

期間中、以下の各サンポリリッシャーセットを特別価格にて提供いたします。

効率良い
研磨ステップ!
瞬輝!
ジルコニア研磨が かんたん!!

AWG テクニカル増量セット [HP用] 形態調整 プレシジョンジルコニア

AWG テクニカルAセット
標準価格 ¥1,800 (各1本 1セット4本入)

111104M ¥300 111104M ¥350 146104M ¥380

EZA テクニカル増量セット [HP用] 最終仕上げ研磨 焼結ジルコニア/セラミック/チタン

EZA テクニカルAセット
標準価格 ¥4,200 (各1本 1セット3本入)

105104XC ¥1,500

EZA クリニカル増量セット [CA用] 口腔内調整 ※減着可能 ジルコニア/セラミック

EZA クリニカルAセット
標準価格 ¥2,500 (各1本 1セット3本入)

103204XC ¥900

特別価格
でご提供いたします

made in Germany

医療機器届出番号 27B1X00020230012, 27B1X00020230015, 27B1X00020230017 一般医療機器



期間中、PK1、PK2、PK3、PK6の各セットを特別セット価格にてご提供いたします。

ライト
低粘稠度



PK1
set

パナジル インシヤルコンタクト ライト
ノーマルパック リフィル

やや硬めのライトウォッシュ材。水色！



カートリッジ 50mL 3本
ミキシングチップ
イエロー中 11ヶ

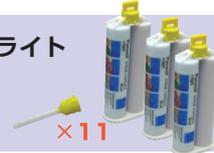
X-ライト
超低粘稠度



PK2
set

パナジル インシヤルコンタクト X-ライト
ノーマルパック リフィル

流動性の良いライトウォッシュ材。紫色！



カートリッジ 50mL 3本
ミキシングチップ
イエロー中 11ヶ

トレーソフト
高粘稠度



PK3
set

パナジル トレーソフト
カートリッジ リフィル

ガンタイプのトレー材。硬化後、撤去がラク！



カートリッジ 50mL 3本
ミキシングチップ
グリーン大 8ヶ

ミディアム
中粘稠度



PK6
set

パナジル モノフェース ミディアム
カートリッジ リフィル

1種類の粘稠度のみで印象採得可能な単一印象材ガン型！×8



カートリッジ 50mL 3本
ミキシングチップ
グリーン大 8ヶ

濡れた歯面でも
精密印象！



特別価格
でご提供いたします

標準価格 11,550 円相当のところ

インプラントセメント スタンダードパック1セット(セメント5mL 1本/
チップ茶白 10ヶ入)に、インプラントセメントミニ(2.5mL)1本と
チップ茶白5ヶをセットにして、増量特別セット価格にてご提供します。

スタンダードパック



インプラントセメントリフィル(5mL)



オートミックスチップ 茶白 × 10



インプラントセメントリフィル(2.5mL)



オートミックスチップ 茶白 × 5



特別価格
でご提供いたします

標準価格 11,850 円のところ

しっかりと着着・維持
撤去操作が簡便

外したい時に
外せる！
インプラント用セメント

期間中、コンポコアAF シリンジミックスキットに同色の
コンポコアAF シリンジ(9g)などを加えたセットを特別価格にて
ご提供いたします。

ポストを必要としない症例にもコンポコアAFは
単体で歯冠を強化し、威力を発揮！

■コンポコアAF シリンジミックスキット

3種類の色調よりご選択ください。
【A3、ホワイト、ブルー】



コンポコアAF シリンジ(9g)



×15 ミックスチップ
茶白



×15 イントラオールチップ白
アングルスタンダード中



×10 イントラオールチップ白
アングルエクストラファイン細

同色のコンポコアAF シリンジ(9g)



×1



×10 ミックスチップ
茶白



×10 イントラオールチップ白
アングルスタンダード中



×10 イントラオールチップ白
アングルエクストラファイン細

特別価格
でご提供いたします

標準価格 16,500 円のところ

仮収縮タイプなので
安心コア築造！



2017年9月
健保適用品
複合レジン築造用



歯科支台築造用ジルコニアグラスファイバーポスト

製品情報はコチラ



インテグラ ファイバーポスト 少量(7本組)おためし キャンペーン

期間中、インテグラ ファイバーポスト7本 (同サイズ7本) をセットにして、ミニセット特別価格にてご提供いたします。

2021.6/21 ~ 8/20



塗布乾燥 **×不要**
シランカップリング

健保適用品
ファイバーポスト 支台築造

シラン処理が不要で簡潔!

赤-4 set 直径 0.96mm

7本
1本単価 ¥880

特別価格
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

紫-4.5 set 直径 1.08mm

7本
1本単価 ¥880

特別価格
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

青-5 set 直径 1.21mm

7本
1本単価 ¥880

特別価格
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ

緑-6 set 直径 1.46mm

7本
1本単価 ¥880

特別価格
でご提供いたします

標準価格 6,160 円のところ



歯科用インスツルメント

製品情報はコチラ



インプラントスケーラー キャンペーン

2021.5/21 ~ 7/20

期間中、インプラントスケーラーのBセット、Cセット、Dセット、Eセットを特別セットにして、特別価格にてご提供いたします。

インプラント
メンテナンスに最適

セラミック・金属補綴物
にも優しい

安心・簡便に
プラーク除去

超軽量の特殊プラスチック製インスツルメントで 生体・チタン・補綴物を優しくケア

B set

137 アンテリア

白歯・前歯用

3本

特別価格
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

C set

204 ポステリア

白歯用

3本

特別価格
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

D set

ゴールドマンフォックス(フェイシャル)

ホースケーラー

3本

特別価格
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ

E set

ユニバーサル

全顎用

3本

特別価格
でご提供いたします

標準価格 8,850 円のところ



電気式ワックスナイフ

ワックスペンデュオ
キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

期間中、ワックスペンデュオ（本体・ハンドピース2本・プローブ小ハンドル付き・電源コード(アダプター付)）に、ナイフハンドル付き1本をセットにして特別価格にてご提供いたします。

- ☑ 2本のワックスペンを左右別々に使用できる！
- ☑ 熱伝導率が高く、短時間で加熱！
- ☑ 6種類のモデリング用チップであらゆるワックスアップに対応！



2本の
インスツルメントを
同時に使用できる！

特別価格
でご提供いたします

標準価格 94,000 円のところ

バーナー不要



ガスを使用せず
クリーンな環境で
仕事ができる！

セット内容

- 本体 ————— 1ヶ
- 電源アダプター ————— 1ヶ
- ハンドピース(商品コード：92116280) ————— 2本
- プローブ小ハンドル付き(商品コード：92116281) — 1本



歯科用咬合器

アーテックス咬合器
キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

期間中、メインフレームにカーボン素材を採用し、軽量かつ安定性、再現性に優れた咬合器「アーテックス咬合器」各種に、モデルプレートCバージョンをセットにして特別価格にてご提供いたします。

メインフレームにカーボンを採用。
軽くて安定性・再現性に優れた咬合器。
多種多様なタイプの咬合器を取り揃えており、様々な症例に対応します。

アーテックスCR
+
モデルプレートCバージョン

特別価格
でご提供いたします

標準価格 283,000 円のところ

アーテックスCPR
+
モデルプレートCバージョン

特別価格
でご提供いたします

標準価格 223,000 円のところ

アーテックスCT
+
モデルプレートCバージョン

特別価格
でご提供いたします

標準価格 133,000 円のところ

アーテックスCN
+
モデルプレートCバージョン

特別価格
でご提供いたします

標準価格 98,000 円のところ

アーテックスBN
+
モデルプレートCバージョン

特別価格
でご提供いたします

標準価格 63,000 円のところ

※BNタイプのみカーボン製ではありません



超精密作業模型製作システム

ジロフォーム ピンドリル
スターターキット付
キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

ジロフォーム ピンドリルに必要な器材を揃えたスターターキットをセットにして、特別価格にてご提供いたします。

石膏の膨張を補正し、**超精密**
な可撤式作業用模型の製作を
可能にしたシステム
インプラント模型製作に最適



特別価格
でご提供いたします

標準価格 590,000 円のところ

ジロフォーム ピンドリル



高性能真空攪拌機

スマートミックス X2
キャンペーン



2021.3/22 ~ 7/20

スマートミックス X2 500mL羽根/ボウル付、もしくはスマートミックス X2 500mL羽根/ボウル/スタンド付に、500mLボウルをセットにして、特別価格にてご提供いたします。

簡単な操作で様々な材料を
スピーディーに攪拌

スマートミックス X2
500mL羽根/ボウル付

+
500mLボウル

特別価格
でご提供いたします

標準価格 422,000 円のところ

スマートミックス X2
500mL羽根/ボウル/スタンド付

+
500mLボウル

特別価格
でご提供いたします

標準価格 472,000 円のところ

VITA

デジタルシェード自動測色計

ビタ イージーシェードV
キャンペーン



2021.6/21 ~ 9/17

期間中、ビタ イージーシェードVを特別価格にてご提供いたします。



簡単に正確なシェードテイキングができる!!



天然歯、ブリーチ歯、セラミック修復物の歯面にあてるだけでシェードを自動的に測定

特別価格
でご提供いたします

ビタ イージーシェードV

標準価格 340,000 円のところ

ACTEON

電動式骨手術器械

ピエゾトームCube
キャンペーン



2021.4/21 ~ 7/20

期間中、ピエゾトームCubeとシャリオカートをセットにして、特別価格にてご提供いたします。



特別価格
でご提供いたします

保険適用
J200-4-3
超音波切削機器加算

標準価格 896,000 円のところ

医療機器認証番号 230ALBZX00015000 管理医療機器

VITA

ポーセレンファーンズ/プレスファーンズ/ジルコニアシンタリング焼結ファーンズ

ビタ バキューマット6000M/6000MP
ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン



2021.6/21 ~ 9/17



期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、バキュームポンプをセットに、さらにジルコマット6100MSとvPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

ポーセレンファーンズ
バキューマット6000M

高精度の焼成が行えます

先方をサポートする機能が充実!

vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

プレスファーンズ
バキューマット6000MP

エア入圧による安定した確実な6000Mの機能をそのまま維持!

vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

ジルコニアシンタリング(焼結)ファーンズ
ジルコマット 6100MS

9ユニットブリッジまでシンタリング焼結可能!

徐冷温度400℃! ストレスフリーで優しく焼結

タッチパネルでスワイプ操作各種プログラムを楽に設定、操作できる!

vPadコンフォート2

スタイリッシュ & コンパクト

特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,100,000 円のところ

特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,400,000 円のところ

特別価格
でご提供いたします

標準価格 1,780,000 円のところ



期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと **A** タンク式注水システムまたは **B** シャリオカート **C** タンク+シャリオカート をセットにして特別価格にてご提供いたします。

スプラソン P-MAX2
ベーシックシステム



ニュートロン LED
スリムハンドピース



LED付

LED無

ニュートロン
チタンハンドピース

A

タンク式注水
システム付セット



標準価格 **360,000 円** のところ
LED付

標準価格 **342,000 円** のところ
LED無

特別価格
でご提供いたします

B

シャリオカート付セット



※使用イメージ

標準価格 **354,000 円** のところ
LED付

標準価格 **336,000 円** のところ
LED無

特別価格
でご提供いたします

C

タンク式注水システム+
シャリオカート付セット



※使用イメージ

標準価格 **416,000 円** のところ
LED付

標準価格 **398,000 円** のところ
LED無

特別価格
でご提供いたします

をセットにした
お得なセットです!

シンプルなデザインで
使いやすい!
P-MAX2
にピッタリ!

シャリオカート
[サイズ]
W388.2×H690×D380mm

キャンペーン
詳細はコチラ!



医療機器認証番号 224ALBZX00039000 管理医療機器 特定保守管理医療機器

HAKUSUI NEWS

白水からのお知らせ

スプラソンP-MAX2 製品Q & Aページのご案内

スプラソンP-MAX2に関してよくあるご質問を
白水貿易株式会社ホームページに掲載しています。
詳しくはQRコードを読み取ってホームページにアクセスしてください。

よくある質問をQ&Aに
まとめましたので
是非ご活用ください!



スプラソン P-MAX2 の
Q&A は QR コードを
Check!

スプラソンP-MAX2 に関する弊社衛生士セミナーのご案内

少人数で、“コロナ禍における水量の選択方法”等を実習いただけますので、
是非ご参加ください。

使いこなそうP-MAX2

~PMTC、矯正、インプラント、補綴物、
根分岐部、着色除去 あらゆる処置に~



P-MAXユーザー限定
超音波スケーラーの基本の“キ”



申込み
受付中!

白水公式SNS

フォローよろしくお願いいたします!



友達登録をして
最新の情報をゲットしよう!



@hokusui_trading

@hokusuit

Hokusui Virtual showroom
**バーチャル
ショールーム
OPEN!**

バーチャルショールーム
はコチラから

ショールームを自由に見回りながら、
気になる商品は詳細ページからご確認ください。

白水メールマガジン登録フォームはこちらから

弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する
最新情報をお届けします。

<https://www.hokusui-trading.co.jp/magazine/>



記載価格は全て税別です。

白水貿易株式会社

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目34番2号 ☎(048)884-3951
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618
 〒464-0075 名古屋市中千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618
<https://www.hokusui-trading.co.jp/>

2021.7.P17,000 K01